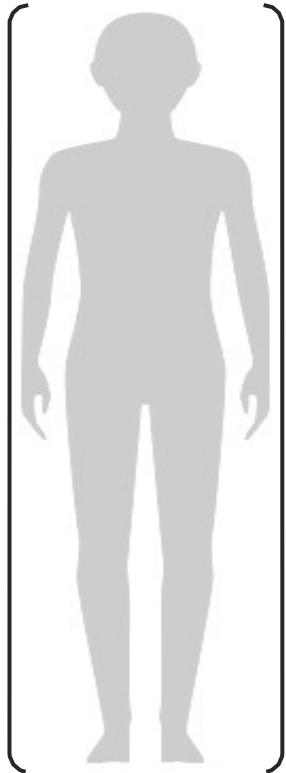


我们为您提供这些信息以便支持您并使您的治疗尽可能舒适和成功。如果您有任何疑问，请咨询 BC 省癌症中心（BC Cancer）为您提供服务的医护团队。



预约和时间安排

Appointments and Scheduling

- **患者身份核对政策：**为了您的安全，我们会在每次检测、医疗程序或治疗（包括放射治疗）之前核对您的身份信息。我们会询问您的姓名和出生日期，或查看您带有照片的身份证件。
- 周末或法定假日不安排预约。
- 预约时间可能临时改变。如果您是外地患者，请在行程安排和住宿方面留出一定的灵活性。

放射治疗的副作用护理：原发性皮肤病变

Care of Radiation Therapy Side Effects: Primary Skin Lesions

副作用 Side Effects

放射治疗会损害癌细胞，但也会影响治疗区域的正常组织。对正常组织的损害可能会引起副作用。

这些副作用各有不同，具体取决于：

- 处方开具的辐射量。
- 正在接受治疗的身体部位。
- 治疗区域的大小。
- 是否正在接受化疗。

放射肿瘤科团队的医生将向您说明在治疗期间您可能会有哪些副作用。在治疗期间，您会定期去见护士或医生。你们会谈到辐射副作用的问题。您见的医生可能不是您放射肿瘤科的医生。

如果您在见护士或医生期间有任何问题或疑虑，请向您的放射治疗师咨询，以便可以马上为您提供帮助。

皮肤护理 Skin Care

对于皮肤癌，大多数放射治疗都是针对皮肤表面的。这会在治疗区域引起皮肤反应。反应可能在整个治疗过程中越来越严重，并且可能会在治疗结束后持续数周。

皮肤会有不同方式的反应：

- 皮肤可能会发热、发干或发痒。
- 皮肤可能会改变颜色（变成粉红色，红色，深色或棕褐色）。
- 治疗部位的毛发可能会脱落。
- 治疗部位可能会发肿。
- 接受治疗的皮肤可能比以前出汗少。
- 可能会出现水疱或开放性的溃疡。

- 可能会形成结痂。

大多数皮肤反应会在治疗开始的第一周左右出现，但每个人的时间可能会有所不同。有些人直到完成放射治疗后才出现皮肤反应。

皮肤反应通常会在最后一次治疗的几周后消失。某些皮肤变化（例如皮肤变黑或形成疤痕）可能是永久性的（永远不会消失）。

这里有一些提示，可以保护皮肤并有助于改善皮肤的感觉：

生活习惯与健康

- 触碰治疗部位的皮肤要非常温和。
- 穿宽松舒适的衣服。
- 不要让治疗部位的皮肤受风和被阳光直射。如果无法遮盖相关区域，请使用 SPF 至少为 30 的防晒霜。
- 只要皮肤没有破损或发炎，就可以游泳。最好在游泳后立即淋浴。轻轻洗去氯气，轻轻拍干并涂上润肤露。

清洁和保湿

- 要保持皮肤湿润，防止干燥。没有证据表明有哪种乳霜或产品在这方面效果更佳。如果您喜欢某个产品或品牌，请继续使用。
- 如果没有润肤露，请使用水基保湿霜（水是成分表中的第一项）。
- 开始放射治疗后，每天要多次使用润肤露。
- 您可以使用除味剂和止汗剂。
- 淋浴或使用浴缸沐浴时，请使用温水（不是热水）并用柔软的毛巾轻轻拍干。
- 如果要脱毛，请使用电动脱毛器。
- 如果您有皮肤反应，BC 省癌症中心的医护团队可能会要求您在治疗区域使用类固醇药膏或抗生素。

放射治疗的副作用护理：原发性皮肤病变

Care of Radiation Therapy Side Effects: Primary Skin Lesions

治疗区域的禁忌

- 在接受治疗的皮肤上不要使用香水、酒精、紧肤水和粘合剂。
- 避免过热或过冷（加热垫、冰袋、桑拿等）。
- 不要使用热水浴缸或按摩浴缸（Jacuzzis®）。
- 不要揉搓、抓挠或按摩接受治疗区域的皮肤。

如果在治疗期间或之后确实出现皮肤反应：

- 不要在接受治疗的皮肤上使用肥皂。
- 如果皮肤破裂，请用盐水（普通生理盐水）清洁该区域。向 BC 省癌症为您提供服务的医护团队咨询普通生理盐水的制作配方。
- 医护团队可能还会给您一些药膏、类固醇药膏或抗生素以便涂在治疗区域。
- 如果结痂，请不要揭掉。别管它，让它自然脱落。

疲倦

Fatigue

疲倦是一种极度乏力的感觉。如果您感到疲倦，则可能需要多休息、多睡觉。疲倦有很多致因：

- 放射治疗
- 以前的治疗
- 情绪压力
- 生活习惯的改变。

您也许可以继续正常的生活习惯，或者您可能需要根据您的精力来调整日常习惯。您也可以登录 BC 省癌症中心网站，浏览 [Managing Fatigue](#)（应对疲倦）页面。

支持服务

Support Services

BC 省癌症中心致力于为患有癌症或受其影响的患者提供帮助，在医护过程中，在身体、实践、情感和心理方面为其提供支持。

- 可在我们的网站上找到相关资源：www.bccancer.bc.ca/coping
- 可为各地患者和家庭提供咨询和支持的小组：
www.bccancer.bc.ca/supportprograms
- 在线支持：www.cancerchatcanada.ca

***如果您有任何问题和疑虑，请咨询 BC 省癌症中心为您提供服务的医护团队。**

饮酒和吸烟

Alcohol and Smoking

在治疗期间请尽量不要吸烟。吸烟可能会引起更多不适，并增加您的副作用。

戒烟对所有年龄段的人都有重大而直接的好处。戒烟可以：

- 帮助提高身体的康复能力。
- 改善您的身体对癌症治疗的反应。
- 降低癌症复发或引发其他癌症的风险。
- 降低肺炎和呼吸衰竭（肺部无法正常工作）的风险。

如果您吸烟或最近戒了烟，请咨询 BC 省癌症中心的医护团队以获取更多信息。您也可以登录 BC 省癌症中心网站，浏览 [Smoking Cessation Program](#)（戒烟计划）页面。

酒精可能会加重您的副作用，具体取决于您要治疗的身体部位。少量酒精对某些人来说可能没关系。请向 BC 省癌症中心为您提供服务的医护团队咨询。